



Leoš Janáček  
**Ovela kettu**  
**Den listiga lilla räven**

Ensi-ilta Suomen Kansallisoopperassa / Premiär på Finlands Nationalopera 23.1.2015

**Libretto** Leoš Janáček  
Rudolf Tesnohlídek in kerton mukaan / efter berättelser av Rudolf Tesnohlídek  
**Ohjaus / Regi** Immo Karaman  
**Koreografia / Koreografi** Fabian Posca  
**Visuaalinen kokonaisilme / Visuell framtoning** Klaus Haapaniemi  
**Lavastuksen ja puvustuksen toteutus / Scenografi och kostymer, slutligt utförande**  
Mark Väisänen  
**Valaistus / Ljusplanering** Immo Karaman, Matti Leinonen  
**Kuoron valmennus / Körmästare** Marge Mehilane, Marco Ozbič

**6.3.2015 klo / kl 19.00** 10. esitys / 10 föreställningen

**Musiikinjohto / Dirigent** Dalia Stasevska

|                                                      |                      |
|------------------------------------------------------|----------------------|
| <b>Metsänvartija / Skogvaktaren</b>                  | Jaakko Kortekangas   |
| <b>Metsänvartijan rouva / Skogvaktarens fru</b>      | Jeni Packalen        |
| <b>Rehtori / Läraren</b>                             | Aki Alamikkotervo    |
| <b>Pastori / Prästen</b>                             | Nicholas Söderlund   |
| <b>Harašta, lintukauppias / hönsmäglare</b>          | Waltteri Torikka     |
| <b>Pásek, majatalon isäntä / värdshusvärden</b>      | Matti Kuronen        |
| <b>Kettuneiti / Rävhanan</b>                         | Hanna Rantala        |
| <b>Pásková, majatalon emäntä / värdshusvärdinnan</b> | Katariina Heikkilä   |
| <b>Kettu / Rävhanen</b>                              | Mari Palo            |
| <b>Ketunpoikanen / Rävungen</b>                      | Emily Miettunen      |
| <b>Frantik</b>                                       | Tove Åman            |
| <b>Pepik</b>                                         | Ina Hukki            |
| <b>Koira / Hunden</b>                                | Katariina Heikkilä   |
| <b>Kukko / Tuppen</b>                                | Pauliina Linnosaari  |
| <b>Helmikana / Pärlhönan</b>                         | Ritva-Liisa Korhonen |
| <b>Sirkka / Syrsan</b>                               | Tanja Niemelä        |
| <b>Heinäsiirkka / Gräshoppan</b>                     | Leo Hintsala         |
| <b>Sammakko / Grodan</b>                             | Panu Joutkoski       |
| <b>Tikka / Hackspetten</b>                           | Ann-Marie Heino      |
| <b>Hyttynen / Myggan</b>                             | Simo Mäkinen         |
| <b>Mäyrä / Grävlingen</b>                            | Nicholas Söderlund   |

**Pöllö / Ugglan** Anna Danik  
**Närhi / Nötskrikan** Pauliina Linnosaari  
**Tanssijat / Dansare** Laura Frösen, Jesse Liskola, Pihla  
Palteisto, Sonja Sorvola  
**Avustajat / Statister** Tanja Aidanjuuri, Tommi Kekarainen,  
Jyrki Könnömäki, Kirsi Nevalainen, Riku  
Nurminen, Anna Palmu, Maria Palmu,  
Arttu Peltoniemi, Kimmo Turunen

Suomen Kansallisoopperan kuoro ja lapsikuoro / Finlands Nationaloperas kör och barnkör  
Suomen Kansallisoopperan orkesteri / Finlands Nationaloperas orkester

**Libretton suomennos** Kirsti Siraste, Hannu Heikkilä  
**Suomenkielinen teksti tekstityslaitteessa** Laura Vierimaa  
**Svensk text i textmaskinen** Karin Nynäs-Aspö  
**English surtitles** Jaana Kuorinka

Kesto väliaikoinen / Längd 2 t 10 min, yksi väliaika / en paus  
1. näytös / akt 1 t, 2. näytös / akt 40 min

Esityksen kuvaaminen ja musiikin taltioiminen on ehdottomasti kielletty.  
Fotografering och bandinspelning är icke tillåtet.

Tietoa solisteista, kuorosta, orkesterista ja kapellimestarista: [www.ooppera.fi/esittely/henkilökunta](http://www.ooppera.fi/esittely/henkilökunta)

Illan esityksessä permannon sivuosissa testataan akustisia seinäelementtejä.  
Under kvällens föreställning testar vi akustiska element.

Vaikuttava ooppera poikkeuksellisen naisen elämästä

## Émilie

Ohjelmistossa 2.–9.4.2015

Liput 16–60 euroa, permanto alk. 40 euroa

## Ovela kettu Oopperashopissa

Oopperashopista löydät valikoiman Klaus Haapaniemen Ovelan ketun  
innoittamana litalalle suunnittelema astioita sekä muita Ovela kettu -  
aiheisia tuotteita.

Tervetuloa ostoksille Oopperashopiin, 1. krs, lipunmyyntiaula.



HELSINGIN SANOMAT

VARMA